



Gepubliceerd op *Virneburg / Vordereifel* (<https://virneburg-eifel.de>)

[Home](#) > [Virneburg aktief](#) > Hulp voor Vluchtelingen

Hulp voor Vluchtelingen

Welkom naar Virneburg

In Virneburg gibt es z.Zt. 7 Flüchtlinge, eine 5-köpfige Familie aus Afghanistan und 2 Brüder aus Syrien. Beide Familien werden jeweils von **Flüchtlingspaten/-begleiter/-lotsen** mit Unterstützung aus der Dorfgemeinschaft betreut.

Als zentraler Ansprechpartner neben dem **Ortsbürgermeister** ([eMail \[1\]](#)) hat sich **Günter Pung** ([eMail \[2\]](#)) bereiterklärt. Einmal monatlich trifft sich ein **Kreis von Helfern und Unterstützern**, um Erfahrungen und Probleme auszutauschen und Lösungen zu suchen.

Wir sind auch im monatlichen Treffen des **Netzwerkes Flüchtlinge aus der Verbandsgemeinde Vordereifel** vertreten. Die jeweiligen Termine entnehmen Sie bitte dem **Terminkalender**.

Hier eine Übersicht zu wichtigen Themen/Dokumenten rund um die Flüchtlinge:

1. Willkommen

1. Bröschüre der Kreisverwaltung Mayen-Koblenz in 4 Sprachen (deutsch, englisch, französisch, arabisch)
PDF-Download: siehe Anhang am Ende der Seite

2. Sprache

1. [Refugee Phrasebook \[3\]](#)
Übersetzungs-Wörterbuch für die wichtigsten Alltags-Phrasen

3. **Gesundheit**

1. Gesundheitsheft ^[4] für Asylbewerber
 1. Anamnesebogen ^[5] (am Anfang der Seite)
 2. Therapieplan - Verordnungen ^[5] (am Ende der Seite)
 3. weitere Formulare in Deutsch/Fremdsprache sind im Gesundheitsheft enthalten
2. weitere Materialien ^[5] des Vereins Bild und Sprache e.V. unter anderem
 1. Baby-Tipp
 2. Hepatitis
 3. HIV
 4. Grippe/Schweinegrippe
 5. Kopfläuse
 6. Krankengymnastik
 7. Schul-Tipp
 8. Zahngesundheit
3. Robert-Koch-Institut: Übersetzungen des Impfkalenders ^[6] in 16 Fremdsprachen

4. **Fahrpläne**

alle Fahrpläne als PDF-Download: siehe Anhang

1. Bahn Mayen-Andernach
2. Bus Mayen-Koblenz
3. Nacht-Bus Koblenz-Mayen
4. Bus Mayen-Neuwied
5. Bus Mayen-Virneburg
6. ALF Verkehrskorridor 1 Mayen-Herresbach-Mayen
ALF = Anruf-Nah-Verkehrsdienst der Verbandsgemeinde Vordereifel und Mayen-Kürrenberg

5. **weitere Informationen**

1. Koordinierungsstelle Aktiv für Flüchtlinge in Rheinland-Pfalz
 1. <http://www.aktiv-fuer-fluechtlinge-rlp.de> ^[7]
2. Koordinierungsstelle für Flüchtlingshilfen im Kreis Mayen-Koblenz
 1. Herr Kock [fluechtlingshilfen \(at\) kvmyk.de](mailto:fluechtlingshilfen@kvmyk.de) ^[8]
3. Netzwerk Flüchtlinge in der VG Vordereifel
 1. eMail-Kontakt ^[9]
 2. wo sind die Anträge zu stellen (Liste Anträge)?

PDF-Download: siehe Anhang

3. günstig Einkaufen bei Tafel, Kleiderkammern und KommAktiv (Haushalt, Möbel)

PDF-Download: siehe Anhang

4. Netzwerk Flüchtlingshilfe im Raum Mayen

1. <http://ankommen-mayen.de> ^[10]



Willkommen

im Landkreis
Mayen-Koblenz

MAYEN - KOBLENZ

Bienvenue

dans
le Arrondissement de
Mayen-Coblenz

مفيا
ماين
بلانس



Welcome



Bron-URL (modified on 2019-01-20 18:16): <https://virneburg-eifel.de/?q=nl/vluchtelingen>

Links

[1] <mailto:ortsbuengermeister@virneburg-eifel.de?subject=FI%C3%BCchtlinge>

[2] <mailto:GuenterPung@t-online.de?subject=FI%C3%BCchtlinge>

[3] https://en.wikibooks.org/wiki/Refugee_Phrasebook#Print_versions_for_different_regions_and_languages

[4] http://medi-bild.de/pdf/asyl/Gesundheitsheft_Asyl.pdf

[5] <http://medi-bild.de/hauptseiten/Materialien.html>

[6] https://www.rki.de/DE/Content/Infekt/Impfen/Materialien/Impfkalender_mehrsprachig_Uebersicht_tab.html

[7] <http://www.aktiv-fuer-fluechtlinge-rlp.de>

[8] <mailto:fluechtlingshilfen@kvmyk.de>

[9] <mailto:heide@schmitt-boos.de?subject=FI%C3%BCchtlinge%20Virneburg>

[10] <http://ankommen-mayen.de/>

[11] https://virneburg-eifel.de/?q=nl/nl/sites/default/files/styles/large__480x480_/public/willkommen.jpg&itok=UD-T0B6F